



Nom
Isabel Ortuño

D'on ets?
De Múrcia.



Com va ser la teva arribada a Catalunya? Com et senties? Amb qui vas arribar?

Aquest mes de juny farà un any que vam arribar la meua filla i jo de Múrcia. Estava molta il·lusionada per tornar a trobar-me amb la meua parella, que ja era aquí treballant.

Per què vas escollir Ripollet?

Perquè és el municipi on viu la meua família política.

Què t'agrada de la ciutat?

La meua primera impressió de Ripollet no va ser gens bona perquè els carrers estaven molt i molt bruts d'excrements de gos i feien molta pudor, però a banda d'això, m'encanta passejar per la vora del riu. Aquest passeig em recorda molt a Múrcia.

Quines llengües parles?

Castellà.

Per què estudies català?

Per integrar-me millor a Catalunya i poder parlar amb tothom. A més, és un idioma que sona molt bé.

Quin curs fas de català?

El nivell bàsic, però ja estic al 3r nivell.

Què t'agrada de les classes?

La meua professora! La Montse és la millor, m'agraden molt les seves classes.

És fàcil parlar català al carrer? On el poses en pràctica?

És fàcil entendre'l, però encara em costa parlar-lo. De moment, practico a casa amb la meua parella, que és nascuda a Ripollet. Quan vivíem a Múrcia no parlàvem gens de català, però la sentia parlar amb la seva família i, gràcies a això, puc dir que l'entenc bastant.

Què en penses, dels catalans?

Curiositat lingüística

Ens dius alguna paraula o expressió típica de Múrcia?

I tant, tenim moltes expressions. Les *alcanciles* són les carxofes; la *pava*, la coliflor; les *bajocas*, les mongetes tendres, el *pico esquina*, la cantonada; la *leja*, el prestatge. També hi ha una expressió molt típica: *acho, pijo!*, que és difícil de traduir, però té molts usos, per exemple la utilitzem per cridar l'atenció d'algú.

Quina paraula del català vas aprendre primer?

Doncs va ser un embarbussament, els setze jutges d'un jutjat...

Quina és la teua paraula preferida del català?

Petonets.

Amb mi han sigut gent molt acollidora i he sentit que tenen molt bon concepte dels murcians, cosa que creia que no era així.

Què trobes a faltar de la teua terra?

La meua família. ■



la piulada del català

CNLVallèsOccidental3 @CNLV03 · 35 min

En #català no diem *chaleco ni *xaleco. En diem "armilla" i en podem portar de normals, antibales, reflectora o salvavides. @cerdanyolaaldia @ripolletaldia @esAdir <https://bit.ly/34wUc60>